

## Duftend und mit Flair: Friedrichstädter Rosenträume

Die Vorfreude der Rosen- und Gartenfreunde ist riesig. Am 29. und 30. Juni finden endlich wieder die Friedrichstädter Rosenträume, jeweils ab 10 Uhr, statt.

Zur sommerlichen Rosenpracht der Altstadt und der geschmückten Prinzenstraße gesellen sich fünf renommierte Rosenzüchter aus Schleswig-Holstein und präsentieren ihre blühenden Schätze.

Hier finden sich Edelrosen in allen Farben und Formen. Rambler reihen sich an Kletterrosen, Strauch- und Beetrosen stehen neben duftenden Sorten, Kleinstrauch- und Zwergrosen leuchten inmitten von Neuzüchtungen.

Besucher erwartet ein umfangreiches Angebot rund um alles Schöne für ihren Garten. Prächtige Pflanzen, Keramik, Schmuck und Accessoires – hier finden Interessierte neue Anregungen zur Gestaltung ihres Gartenglücks. Handgemachte Livemusik von Fabio



Licci geleitet uns durch die Rosenträume.

Die Lose für die Blumenlotterie werden von den Rosenmädchen ausgehändigt. Mitmachen lohnt sich. Den Gewinnerinnen und Gewinnern winken attraktive Preise.

Auch in diesem Jahr gibt es den stimmungsvollen „Rosenträume Sommerabend“: eine kulinarische Reise, die den

Gaumen entführt. Als besonderes Highlight werden die beiden EM-Fußballspiele des Achtelfinales um 18 und 21 Uhr live auf dem grünen Markt übertragen.

Neugierige aus nah und fern sind herzlich willkommen, jeweils um 11 Uhr an der Stadtführung teilzunehmen und die Altstadt mit Guide zu erkunden. Treffpunkt ist die Touristinformation am Markt 9.

Auch der Sonntag bietet etwas Besonderes. Ab 13.30 Uhr spielt das Frederiksstad Orkestret unter der Leitung von Frau Bente Stenger und um 15 Uhr erfolgt die Preisverleihung des diesjährigen Stadtradelns. Sehen Sie gespannt.

Unsere Gäste bitten wir, die zahlreichen Parkplätze entlang der Tönninger Straße/B 202 zu nutzen. *Sabine Müller*

## Sommerliche Predigtreihe – Gottesdienst in Schwabstedt

(rd) Auch in diesem Jahr haben wir uns für die Kirchenregion „Kirche an der Treene“ wieder etwas besonderes ausgedacht. Dieses Mal ist es eine sommerliche Predigtreihe unter dem Titel - Soundtrack of Life – Filmmusik trifft Gottesdienst.

„Gegen gut gemachte Musik kann sich niemand wehren – sie zielt direkt auf die Seele.“ So formulierte es der „Großmeister der Filmmusiken“, Hans Zimmer, einmal prominent. Die Seele in Bewegung bringen, schauen, welche Botschaft uns

Musik und Film mit auf den Weg geben – darum geht es in dieser Predigtreihe, die zu einem Besuch des Gottesdienstes in der Region einlädt.

Termin: Sonntag, 23. Juni, um 11 Uhr in der St. Jakobi-Kirche zu Schwabstedt,

Film: Ziemlich beste Freunde, Pastorin Kirstin Kristoffersen. Herzliche Einladung an alle, an dieser Predigtreihe teilzuhaben. In den anderen Kirchen findet am jeweiligen Sonntag kein Gottesdienst statt.

### Tango Argentino zu den Rosentagen

Das Friedrichstädter Tango Argentino Team Thomas und Reinhard laden Euch herzlich ein zu einem Tangoabend zu den Rosentagen mit zwei Tanzflächen im Weinbistro Wiendruuv und in der Galerie Widderhuus in der Prinzenstrasse. Am Samstag, 29. Juni von 18 bis 22 Uhr darf mit Leidenschaft getanzt werden, zwischendurch gibt es Überraschungen. Für die Nochnicht-Tänzerinnen und Tänzer wird es eine Einführung in den Tango geben von 17 bis 18 Uhr. Die Wiendruuv verwöhnt Euch mit leckeren Getränken. Der Eintritt beträgt 8 Euro. Wir freuen uns auf einen berausenden Tangoabend. *Reinhard Wilkens*

## Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



## Naturerlebnisse mit dem NABU

Im Storchendorf Bergenhusen klappert es wieder von allen Dächern: Etwa zwanzig Paare kann man derzeit bei der Jungenaufzucht beobachten.

Alles Wissenswerte rund um die Hoier-Boier vermitteln zwei öffentliche Führungen durch das Dorf am 30. Juni sowie 21. Juli jeweils von 10 bis 12 Uhr. Extra für Kinder ist außerdem der Zusatztermin am 13. Juli, von 11 bis 12 Uhr.

Ganz nach dem Motto „Kinder führen Kinder“ gibt es hier Antworten auf zahlreiche Fragen: Gibt es einen König der Störche? Wie gehen Störche aufs Klo? Und wie groß ist so ein Storchenei eigentlich? *Empfohlen wird diese*

Veranstaltung ab 6 Jahren, ab 8 Jahren dürfen die Kinder auch alleine teilnehmen.

Für Spaß in den Sommerferien ist auch gesorgt: Beim Wasserfischertag am 24. Juli von 14 bis 17 Uhr wird mit Kescher und Lupe die Tierwelt im Teich erforscht.

Neben Spiel und Spaß rund um das Thema (Unter-)Wasserwelt wird die „Beute“ im Labor am Binokular untersucht und bestimmt. Geeignet für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren, um verbindliche Anmeldung wird gebeten unter Tel. 04885-570 oder Michael-Otto-Institut@nabu.de

Weitere Informationen unter <https://bergenhusen.nabu.de/umweltbildung>

*Frauke Mohrwinkel*

Starker Partner für  
Versicherung & Absicherung

Schon alles geregelt?

Mehr Leistung für's Geld!

Sachversicherung

Haftpflicht, Hausrat & Unfall  
KFZ, Roller, E-Bike, 45 km/h  
Wohngebäudeversicherung

Lebensversicherung

Berufsunfähigkeit  
Altersvorsorge  
Zukunftsplan für Kinder

Krankenversicherung

Krankenzusatz  
Private und gesetzliche KV  
Betriebliche KV

Bastian Witte

Mobil: 01556 / 610 68 68 · E-Mail: bastian.witte@dvag.de

finanzcoachbasti

Für Sie • pünktlich • freundlich • hilfsbereit • [www.taxi-500.de](http://www.taxi-500.de)

TAXI

Blume  
Claußen

Unsere Taxen sind mit  
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt  
04881-500

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten • auch rollstuhlgerecht



Café am Bahnhof

10  
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

**berens** die friseure  
MEISTER-BETRIEB  
Unsere Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-12 Uhr,  
jeden 1. Mittwoch  
bis 21 Uhr  
Tel. 04881-7268 · Westerlilienstr. 22 · 25840 Friedrichstadt

*Unsere Alina heiratet!!  
Wir wünschen  
Alina & Pascal  
alles Gute!  
Aufgrund dessen haben wir  
am Samstag, 22. 6. geschlossen!*

**Senioren- und Pflegeheim**  
*Huus Moorschift*  
BI UNS TO HUS.

**Ambulanter Pflegedienst**  
*Huus Moorschift*  
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

**Offenes Singen in Stapel**

Der Stapelholmer Tauschring „Hand-in-Hand“ lädt wieder zum monatlichen Offenen Singen ein. Treffpunkt am Freitag, 21. Juni, von 19 bis 20 Uhr ist das Ev. Gemeindehaus in Stapel, Meiereistraße 5.

Alle Sangesfreudigen sind herzlich zum Mitmachen eingeladen. Wie in einem Wunschkonzert kann jeder aus der vorhandenen Liedermappe seine Lieblingsstücke vorschlagen, ob plattdeutsche Lieder, Chansons, Volks- oder Seemannslieder. Singen kann jeder, Notenkenntnisse oder Chorerfahrung sind nicht erforderlich! Mit ihrer Gitarre unterstützt uns Christine Zimmer aus Stapel musikalisch.

Nähere Info bei Ramonhard Kallweit, Tel. 04883-1091. Gäste sind willkommen!

**HEIZUNG SANITÄR KNOLL**

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage  
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar  
Alten- und behindertengerechter Badumbau  
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur  
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!  
Alles rund um Heizung & Sanitär  
**Telefon 0 48 81-93 77 99**

**Für unsere Sudokufreunde**

	3					7	6
			2	3	5		
			6			1	2
				9		5	4
		6			7		
8	1		6				
4	8			3			
		9	1	7			
1	5						2

## Sundowner Konzerte am Badestrand

Der Sommer in Friedrichstadt wird musikalisch! Vom 19. Juni bis zum 4. September finden jeden Mittwoch die beliebten Sundowner Konzerte am Badestrand statt. In dieser male- rischen Kulisse erwartet die Besucher ein unvergessliches Musikerlebnis vor der traum- haften Kulisse des Sonnenun- tergangs über dem Wasser.

Die Sundowner Konzerte bieten eine breite Palette an Musikstilen. Jede Woche treten talentierte Künstler und Bands aus der Region und darüber hi- naus auf, um das Publikum mit ihrer Musik zu begeistern und eine entspannte Atmosphäre zu schaffen. Die Konzerte begin- nen jeweils um 19 Uhr und dau- ern bis zum Sonnenuntergang.

„Die Sundowner Konzerte sind ein Highlight des Fried- richstädter Sommers und zie- hen sowohl Einheimische als auch Touristen an“, sagt die



Veranstaltungsleitung der Stadt Friedrichstadt Anja Andersen. „Sie bieten die perfekte Gele- genheit, einen warmen Som- merabend mit guter Musik und einer atemberaubenden Aus- sicht zu genießen.“

Die Veranstaltungsreihe wird von der Stadt Friedrichstadt in Zusammenarbeit dem Team von „Hartmanns Büdchen“ or- ganisiert. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, sodass jeder die Möglichkeit hat, an diesem besonderen Event teilzuneh- men.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Neben ei- nem Tellergericht bietet „Hart- manns Büdchen“ zusätzlich die „Weiße Tafel“ an, ein 4-Gang- Strand-Menü für bis zu 14 Per- sonen. Die Reservierung für das Kulinarische Vergnügen muss eine Woche vorher unter: 0173- 9050425 angemeldet werden.

Weitere Info und das vollstän- dige Programm der Sundowner Konzerte finden Sie online un- ter: [www.friedrichstadt.de](http://www.friedrichstadt.de)

Sebastian Müller

## „Seht mal nach Seeth“

(rd) Ein Dorfflohmarkt und der Tag des offenen Denk- mals findet am Sonntag, 8. September in der Zeit von 10 bis 16 Uhr in Seeth statt. Anmeldungen zum Dorf- flohmarkt nimmt Ivonne Mah- mens unter Tel. 04881-1040 entgegen. Anmeldeschluß ist der 1. September. Wir freuen uns auf Sie.

## Ausstellung im „Wunderprinz“

(rd) Eine Ausstellung mit Bildern der Lüneburger Künst- lerin Kerstin Voß ist noch bis zum 23. Juni im Wunderprinz in Friedrichstadt, Prinzenstraße zu sehen. Öffnungszeiten sind von Donnerstag bis Sonntag, 11 bis 17 Uhr und Sonntags von 12 bis 16 Uhr.

## KUNST IM FENSTER Kunstwechsel

Ein Projekt der Ev.-Luth.-Kir- chengemeinde Friedrichstadt

Kunst auf dem Weg entlang der Fensterfront des Kirchen- gemeindehauses. Sichtbar, auf- bereitet und erlebbar, mit der Chance Beziehungen zwischen KIRCHE, KUNST, KULTUR und der eigenen Person und Sichtweise zu entdecken. Ein Angebot an Alle.

6 mal im Jahr neue Kunst, neue/er Künstler/in aus allen Bereichen der bildenden Kunst. Zu diesem Kunstwechsel kann das neue Werk nicht wie ge- wohnt im Anschluss an einen Gottesdienst vom Künstler\*in persönlich vorgestellt werden.

Um ihr Interesse zu wecken, wird hier ein Statement zu der neuen Kunst abgedruckt. Ab Sonntag, 23. Juni ist dann das Kunstwerk mit allen Informati- onen und einem Flyer zum Mit- nehmen wieder im Fenster des Gemeindehauses zu sehen.

Statement zu meiner Arbeit: Meine Bilder sind keine Imita-

tionen, sondern Übersetzungen. Sie fordern nicht auf zum Wie- dererkennen des Bekannten, sondern zum Entdecken, Erken- nen neuer, eigener Bildwelten. Es ist mir dabei wichtig, dass in meinen Arbeiten keine einfa- chen Eindeutigkeiten ablesbar sind. Vielmehr geht es darum, Widersprüchlichkeiten und Ge- gensätze erkennbar zu machen, ohne sie je aufzuheben. So ge- hören z.B. grobe und zarte, rau- he und glatte, harmonische und dissonante Elemente gleichbe- rechtigt in meine Bildwelt.

Weitere Infos unter [www.christophorus-friedrichstadt.de](http://www.christophorus-friedrichstadt.de)

## Erfolgreich beim Lauf zwischen den Meeren



Am 8. Juni fand bereits zum 17. Mal der Lauf zwischen den Meeren statt. Die 94,9-km-Stre- cke zwischen Husum und Damp zog bereits ein siebtes Mal den MTV Schwabstedt an.

Mit kleinen Änderungen in der Teamaufstellung zum Vor- jahr startete Startläuferin Astrid Rehder bei kalten Laufbedin- gungen in Husum. 8 Stunden und 45 Minuten später über- querte Schlussläufer Dieter Thomsen in Damp die Ziellinie. Paul Kröger, Tjorven Schlü-

ter, Moritz Lawall, Leng Hung Do, Hans Jürgen Thomsen, Jes- sica Thomsen, Joachim Davids, Sandra Jasker, Stephan König, Björn Birkert und Kathrin Col- la waren mit am Start. Von 671 Staffeln belegte das Team MTV Schwabstedt den 344. Platz.

Ein besonderer Dank gilt un- serem Sponsorenteam: H. Iwers & Sohn Brunnen- & Rohrlei- tungsbau aus Stapel, das Pfl- egeheim Dahrenhof aus Drage und das Hotel Zur Treene aus Schwabstedt. Jessica Thomsen

## Reinigungskraft gesucht

8–10 Stunden pro Woche für Büro- und Privaträume in Friedrichstadt, Gewerbegebiet  
**Mareko GmbH & Co. KG**  
info@areko-gruppe.de  
Tel. 0170-492 33 97

## Essen in Gemeinschaft

(rd) Wer am Mittwoch, 26. Juni, beim „Essen in Gemeinschaft“ in Stapel dabei sein möchte, muss sich noch diese Woche an- melden: bis Freitag, 21. Juni, bei Doris Bernhard, Tel. 04883-723. Serviert werden diesmal Hähnchen- schenkel mit Möhrengemü- se, Salzkartoffeln und Sauce, gefolgt von einer süßen Überraschung. Be- ginn ist um 12 Uhr im Ge- meindehaus an der Meie- reistraße, der Preis beträgt (incl. Getränk nach Wahl) 10 Euro.

## Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser „Marktfrühstück“ für Jedermann gibt es wie i- mer jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person 3 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, Lunden.

**Michael Timm**  
Zimmerei

♦ Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten  
♦ Innenausbau ♦ Gerüstbau ♦ Dacheindeckung  
♦ Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 ♦ Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71 ♦ [zimmerei-timm@t-online.de](mailto:zimmerei-timm@t-online.de)

## So geht Integration: Multikulturellen Ausflug!



Am 2. Juni um 12 Uhr war es soweit: Unsere multikulturelle Ausflugsgruppe aus Lunden und Umgebung traf sich auf dem Lundener Gänsemarkt um etwas über die schöne Natur- und Tierwelt unserer Region zu erfahren. Mit dem Bus der Firma Breiholz fuhren wir zum Nationalpark-Zentrum Multi-mar Wattforum in Tönning.

Egal ob jung oder alt, egal ob man schon gut deutsch spricht

oder erst ganz kurz hier angekommen ist - dort gibt es für alle etwas zu sehen. 81 bunt gemischte Teilnehmer aus Eritrea, Afghanistan, der Ukraine, Angola, dem Jemen, Albanien, Rumänien und dem Iran, die sich auf diesen Tag gefreut haben. Alle waren interessiert und gespannt was sie erwartet.

Vor Ort ging es im Otterhaus los mit der Fütterung. Dort konnte man von der Tierpflege-

rin viel über die Tiere erfahren und sie im Wasser schwimmend beobachten. Danach durfte jeder das Wattforum auf eigene Faust erkunden. Es wurde viel bestaunt und gestaunt und es fand ein tolles Kennenlernen untereinander sowie der heimischen Natur- und Tierwelt statt.

Zum Abschluss traf man sich dann auf dem Spielplatz zum gemeinsamen Picknick, sehr zur Freude von den 35 teilnehmenden Kindern. Jeder hatte etwas zum Verzehr mitgebracht

und es wurde alles gemeinsam gegessen und herrlich geklönt dabei, Fragen beantwortet und Kontakte geknüpft, bevor uns der Bus um 17 Uhr wieder nach Lunden zurückbrachte.

Durch eine großzügige Spende der Gemeinde Lunden, sowie einigen Einzelspendern konnte der Kostenbeitrag für jeden Teilnehmer sehr gering gehalten werden. Wir möchten uns herzlich dafür bedanken!

Eure ehrenamtlichen Integrationsbeauftragten Wiebke Kühl und Hammad Al-Baadani, sowie die ehrenamtlichen Betreuer Vico Kühl, Manuela Heins, Zahra Hossaini und Anke Schrader der Flüchtlingshilfe Lunden und Umgebung.

Maren Fürst

## Musik-Matinee in Husum



Die Kreismusikschule Nordfriesland lädt ein zur nächsten Musik-Matinee am Sonntag, 30. Juni, um 11 Uhr, Rittersaal im Schloss vor Husum. Zur Verabschiedung von Schulleiter Henning Bock treten hochrangige Gäste auf, u. a. Sebastian Kruse, Louisa Marie Mohr, Edlira Ndreka und Rainer Effenberg, sowie der Chefpersönlich mit seinem bekannten Ensemble Friesenbrass. Der Eintritt ist wie immer frei, der Förderverein der Kreismusikschule freut sich über Spenden.

Anke Lipschinski

## Friedrichstädter Schützengilde feiert Gildefest

Für gewöhnlich feiert die Friedrichstädter Schützengilde von 1690 als noch älteste bestehende Vereinigung der Stadt Friedrichstadt ihr Schützenfest in dreijährigem Rhythmus.

Als Spätfolge der Coronapandemie, in der fünf Jahre nicht gefeiert werden konnte, entschlossen sich die Gildebrüder nun dazu, ihr Gildefest bereits nach zwei Jahren wieder abzuhalten.

Hauptmann Timo Leste hat mit seinen Offizieren die aufwändige Organisation abgeschlossen, so dass die Friedrichstädter Schützengilde vom 21. bis zum 23. Juni unbeschwert ihr Schützenfest feiern kann, um sich gemäß der bis ins 17. Jahrhundert zurückreichenden Satzung „auf eine anständige und angenehme Weise gegenseitig zu vergnügen, sich von der Last und den Sorgen der Berufsgeschäfte zu erholen und

sich für dieselben zu ermuntern und zu stärken.“

Neben der stets lebendig gehaltenen Traditionen, die sich unter anderem in festgeschriebenen Ritualen und penibelster Kleiderordnung widerspiegeln, steht das Königspaar Utermark mit König Jan „dem Geschickten“ und Königin Rike „der Einfühlsamen“ im Mittelpunkt des Festablaufes.

Die Gilde trifft sich am Freitagmittag um 12 Uhr zu Platzkonzert und Weinumtrunk auf dem Grünen Markt, um wenig später dem Ausmarsch von Vogel und Fahne aus dem Rathaus beizuwohnen. Von einem Musikzug begleitet begibt sich die Gilde dann zur Schützenfenne neben der Badeanstalt, um drei Tage lang „nach dem Vogel zu schießen.“

Nach dem am Freitagabend stattfindenden Königsball folgt am Samstag um 12 Uhr die

Rede des Hauptmanns vor dem Rathaus. Zu dem anschließenden Konzert mit Sektausschank auf dem Grünen Markt sind alle FriedrichstädterInnen und Gäste herzlich eingeladen. In schwarzen Anzügen, mit Zylinder, Spazierstock, weißer Weste und Rose im Knopfloch begibt sich die Gilde dann wieder zur Schützenfenne, wo weiter „nach dem Vogel geschossen“ wird.

Das Fest gipfelt am Sonntag gegen 16 Uhr mit dem Königs-schießen, bei dem für die kommenden drei Jahre ein neues Königspaar ermittelt wird. Die Älterleute Burkhard Beierlein und Björn Jensen sowie alle Gildebrüder bedanken sich im Vorfeld für das Schmücken der Straßen und Häuser der Stadt während des Schützenfestes und freuen sich über zahlreiche Gäste auf der Schützenfenne.

Björn Jensen, 2. Ältermann

## DRK-Bus fährt nach Tönning

(rd) Immer Dienstags um 9.30 Uhr fährt unser DRK-Bus mit Mitgliedern für 2 Euro nach Tönning zum Einkaufen für ca. 2 Stunden. Anmeldung unter 04882/264, Antje Kelb.

## Ausflug zum Herbstmarkt

(rd) Die Gemeinde Drage und der DRK Drage laden zu einem Ausflug ein! „Herbstmarkt auf Gut Basthorst“. Wann: am Sonntag, 6. Oktober. Wir werden mit dem Bus (Grunert) zum Herbstmarkt fahren. Auf dem Markt haben wir Zeit zur freien Verfügung. Die Kosten werden nach der Anmeldefrist bekannt gegeben. Nähere Info und Anmeldung: Maren Fürst, Tel. 04881-1504 oder Elke Hinrichsen, Tel. 04881-1828. Anmeldung bitte bis zum 20. Juli.

**Auch Online können Sie „Die Woche“ lesen!**  
[www.diewoche.sh](http://www.diewoche.sh)

## Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 20. Juni, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Es gibt Birnen, Bohnen und Speck. Kosten 7 Euro. Anmeldung: Tel. 04882-264.

**Die Woche**  
**IMPRESSUM**  
Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.  
Telefon 0481-850700  
Fax 0481-8507025  
E-Mail: [diewoche@pingel-druck.de](mailto:diewoche@pingel-druck.de)  
Herstellung:  
**Heider Offsetdruckerei**  
Pingel-Witte  
Hamburger Straße 69  
25746 Heide

## Detlef Paulmann Raumausstattermeister

- Gardinen
- Polsterwerkstatt
- Sonnenschutz



Lüttensee 26  
24861 Bergenhusen

Tel. 04885 / 75 39 981  
[www.detlefpaulmann.de](http://www.detlefpaulmann.de)

## HOLZBAU STERNER



**Trockenbau · Montagebau**  
**Isolierungsarbeiten · Dachverkleidungen**  
**Wandverkleidungen · Holzterrassen**  
**Dachfenster · Sturmschäden · Carport**

Sönke Sterner · Dänische Schanze 1 · 25876 Ramstedt

Telefon: 04884 - 90 93 75

Mobil: 0170 - 556 00 98

## Tanzen in Krempel

(rd) Am Sonntag, 30. Juni von 17 bis 19 Uhr gibt es „Einfach nur Tanzen“ in Krempel in der Kulturetage. Zu Musik, die es auch mal auf Singles gab sechziger, siebziger, achtziger, „Ü50“, als Paar oder „Single“, mit Freund oder Freundin, einfach aus Spaß an Musik und Bewegung. Info: Kulturetage Krempel, Tel. 04836-740, [www.kulturetage.info](http://www.kulturetage.info)



## In stillem Gedenken

„Gute Menschen gleichen Sternen,  
Sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.“

## Roland Niclausen

† 13. Mai 2024

Herzlich Danke sagen

möchten wir allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen der Familie  
**Martina Niclausen**

Friedrichstadt, im Juni 2024

**SCHUBERT**  
**BESTATTUNGEN**  
*Würdevoll begleiten*  
Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544  
[www.tischlerei-schubert.eu](http://www.tischlerei-schubert.eu)

## Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

## Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung · Beratung · Vorsorge

Witzworter Straße 6 · Friedrichstadt & Neustraße 16 · Tönning  
[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

(04881)-9090 · (04861)-5655



## Oldtimer: Garagengold oder reif für den Schrottplatz?

Wie guter Wein steigern auch manche Autos, Motorräder oder Lkw ihren Wert mit zunehmendem Alter. Doch nicht jedes in die Jahre gekommene Fahrzeug verdient das Prädikat Oldtimer. Die Einstufung als Klassiker und die Vergabe des begehrten H-Kennzeichens sind an strenge Richtlinien gebunden – wer diese erfüllt, profitiert von zahlreichen Privilegien.

Das Sonderkennzeichen mit dem „H“ für historisch unterstützt seit 1997 den Erhalt von Fahrzeugen, die trotz ihres Alters in einem hervorragenden Zustand sind. Fabian Klimas, Leiter der TÜV NORD Station Heide erklärt, welche Bedingungen für die Auszeichnung erfüllt sein müssen, und welche Vorteile aber auch welche Nachteile dieses Nummernschild mit sich bringen kann.

„Um als Oldtimer anerkannt zu werden, muss das Auto, Bike oder auch der Traktor oder Lkw vor mindestens 30 Jahren erstmalig in den Verkehr gebracht worden sein“, sagt der Stationsleiter, betont aber: „Das Alter allein reicht jedoch nicht aus. Der Zustand muss der ursprünglichen Ära entsprechen.“

Um festzustellen, ob es sich tatsächlich um ein „kraftfahrzeugtechnisches Kulturgut“ handelt, erstellen amtlich anerkannte Sachverständige oder eine Prüffingenieurin oder ein Prüffingenieur zunächst ein sogenanntes Oldtimergutachten. Klimas erklärt: „Neben einem gepflegten Erscheinungsbild ist es wichtig, dass keine unsachgemäßen Reparaturen vorgenommen wurden und dass alle wesentlichen Bauteile im Originalzustand sind.“

Zulässig sind daher nur Modifikationen, die zur damaligen Zeit üblich sowie erlaubt wa-

ren“, und betont: „Im Idealfall werden zur Gutachtenerstellung alle entsprechenden Dokumente von den Fahrzeughaltenden mitgebracht.“ Zudem sollte ein Oldtimer-Anwärter auch technisch in einem einwandfreien Zustand sein.

„Nicht nur das Oldtimergutachten ist ein unverzichtbarer Schritt auf dem Weg zum H-Kennzeichen, sondern auch die bestandene Hauptuntersuchung, die seit diesem Jahr am selben Tag wie das Oldtimergutachten durchgeführt werden muss. Die Verkehrssicherheit steht schließlich immer an erster Stelle“, erklärt der TÜV-Experte.

Ein H-Kennzeichen symbolisiert nicht nur das kulturelle Erbe eines Fahrzeugs, sondern hat für Halterinnen und Halter handfeste Vorteile: • Das Finanzamt besteuert Oldtimer-Pkw pauschal mit rund 190 Euro pro Jahr. • Für historische Krafträder beträgt die Kfz-Steuer derzeit knapp 50 Euro. • Auch einige Versicherungen bieten günstige Tarife für Klassiker an, da deren Besitzerinnen und Besitzer in der Regel besonders gut auf ihre Schätzchen aufpassen, in der Regel nicht allzu viele Kilometer zurücklegen und diese nur sehr selten in Unfälle verwickelt sind. • Nicht zuletzt sind mit dem H-Kennzeichen Fahrten in Umweltzonen erlaubt.

Durch die Kombination von H-Kennzeichen mit dem Saisonkennzeichen können darüber hinaus Steuern sowie Versicherungsbeiträge gespart werden, indem das Kfz nur für einen bestimmten Zeitraum im Jahr angemeldet wird. Manchmal ist es jedoch preiswerter, auf den Oldtimerstatus zu verzichten. „Die Entscheidung hängt vom

Fahrzeugtyp und der Nutzung ab“, sagt Klimas und führt aus: „Insbesondere Kleinwagen der 1990er Jahre, die bereits mit einem Drei-Wege-Katalysator fahren, sind in der Regel ohne Oldtimer-Status günstiger unterwegs.“

Für alle, die ein H-Kennzeichen in Betracht ziehen, lohnt sich eine umfassende Beratung, die an jeder TÜV NORD Station angeboten wird. Weitere Informationen zu Oldtimern finden sich zudem auf den Webseiten der Prüfgesellschaft.



Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 17. 6. bis Sa., 22. 6. 2024

Irrtum vorbehalten

# E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

**Aus unserer Fleischtheke**  
aus eigener Herstellung!

**Spargelcremesuppe** 4.50  
Portion

**La Flûte**  
Salami, Schinken 2.99  
Stück

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo.-Sa. 7-20 Uhr  
So. 11-17 Uhr

**Aus unserer Fleischtheke**  
aus eigener Herstellung!

**Nordseekrabbensalat**  
100 g 2.99

**Eiersalat**  
100 g .99

### Obst und Gemüse

**Dole Bananen** kg 1.79

**Deutshl. Erdbeeren** 2.99  
Hkl. I 400-g-Schale

**Neuseel. Kiwi Gold** 1.-  
Jumbo, Hkl. I Stück

**Ägypten Tafeltrauben** 1.49  
Hkl. I, hell 500-g-Schale

**Deutshl. Champignons** 1.-  
weiß 250-g-Pckg.

**Niederl. Mini-Rispen Tomaten** .88  
Hkl. I 400-g-Schale

### Tiefkühlkost

**Dr. Oetker Ofenfrische Pizza oder Traditionale Pizza** 2.22  
sortiert Stück

### Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

**Gemischtes Hackfleisch** 6.99  
laufend frisch hergestellt kg

**Frischer Schweinebauch** 5.90  
im Stück od. Scheiben kg

**Lachsbraten** 6.99  
kg

**Minutensteaks** 7.90  
kg

**Thüringer Mett** .69  
100 g

**Frische Rostbratwurst** 8.90  
kg

**Frische Hähnchenschenkel** 3.99  
Hkl. A kg

**1a Rinderrouladen** 1.29  
100 g

**1a Rinderbraten** 1.29  
100 g

**1a Rindergulasch** 1.29  
100 g

**Hüftsteak** 1.69  
100 g

**Rumpsteak** 2.49  
100 g

### Trockensortiment

**Jacobs Krönung** 4.99  
500-g-Pckg.

**Ferrero Nutella** 2.49  
450-g-Glas

**Appel Heringsfilet** 1.-  
200-g-Dose

**Thomy Les Sauces** .88  
250-ml-Pckg.

**Milka Schokolade** .79  
100-g-Tfl.

**Lorenz Crunchips** 1.19  
sortiert 150-g-Btl.

### Wandkühlregal

**Arla Kaergarden** 1.49  
200-g-Pckg.

**Ehrmann Almighurt** + .15 € Pfand 1.-  
500-g-Glas

**Popp Brotaufstrich** 1.-  
150-g-Becher

**Exquisa Frischkäsevariationen** 1.11  
200-g-Becher

## Dithmarscher Urtyp

+ 3.90 € Pfand  
30 x 0,33-l-Kiste **11.99**

**Coca Cola Limonaden** 1.29  
versch. Sorten + .25 € Pfand  
2-l-Flasche

**Pfanner Eistee** 1.-  
versch. Sorten  
2-l-Pckg.

**Hohes C Fruchtsaft** 1.39  
versch. Sorten + .25 € Pfand  
1-l-Flasche

**Doppio Passo, Primitivo, Rosato, Grillo** 4.99  
0,75-l-Flasche

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

## Essen in Gemeinschaft wird ab Juli wieder belebt

Nach vier Jahren, auch Corona bedingter Pause, wird in Bergenhusen das seinerzeit beliebte Essen in Gemeinschaft wieder angeboten.

In Zusammenarbeit mit dem Landgasthof und Café Hoier Boier strebt der Sport- und Kulturausschuss der Gemeinde jetzt die Wiederbelebung der einst beliebten Zusammenkunft zum Essen am Mittwoch an. Der Start ist am 24. Juli um 11.30 Uhr im Hoier Boier.

Die Wirtsleute Birgit und Robby Schütze laden ein zu Schnitzel mit Gemüse, Pilzrahmsauce und Salzkartoffeln. Die süße Überraschung gibt es, wie früher auch, zum Nachtisch. Die Kosten betragen 10 Euro pro Person. Bis Freitag, den 19. Juli wird eine

verbindliche Anmeldung unter Tel. 04885-9015911 oder 0176-23904483 erbeten.

Das zweite Essen in Gemeinschaft veranstalten wir am 28. August, berichtet die Ausschussvorsitzende Heike Süphke, es wird Geschnetzeltes mit Reis serviert. Zum aktuellen Preis von 10 Euro pro Person ist der süße Nachtisch als Überraschung wieder inbegriffen.

Das Hoier Boier Team bittet auch dazu bis zum 23. August um Anmeldung unter den vorgenannten Telefonnummern. Die Wirtsleute bitten bei der Anmeldung um Angabe eventuell vorhandener Allergien. Dies wird gern berücksichtigt, ebenso wie die Vegetarier bei Anmeldung auf ihre Kosten kommen sollen.